

INFO : ELIMINATION DES DECHETS VERTS



KlimaPakt
Meng Gemeng engagéiert sech

L'administration communale de Contern vous informe que les conteneurs pour déchets verts à Moutfort seront enlevés à partir du 15 avril 2018, étant donné que de plus en plus de société de jardinage ou personnes privées non-résidents dans la commune déposent leurs déchets verts avec de plus en plus d'impuretés dans les conteneurs en question. Toutefois, la commune vous propose différentes possibilités pour l'évacuation des déchets de verdure:

Coupe gazon

1. Collecte à domicile du gazon (sans impureté tels que terre, racines, branches, feuilles, etc..) tous les lundis pendant la période d'avril à fin octobre moyennant une poubelle spéciale (Taxe annuelle de 36€ par bac de 70 l).
2. Dépôt du gazon dans un conteneur déterminé auprès de notre atelier communal dans la zone industrielle Weiergewan 24, rue Edmond Reuter. Ceci est un service gratuit proposé par la commune.

Coupe d'arbustes et de haies

1. Collecte à domicile des coupes d'arbustes et de haies sur demande (tél. 35 02 61) et contre paiement d'une taxe communale de 12€ par M³. 4 collectes par an (mars, octobre, novembre et décembre). Les branches des arbustes et haies (max 10cm de diamètre) sont à lier en paquets maniables de 1,50 m de longueur et de 25 kilos maximum.
2. Auprès de notre atelier communal, dans la zone industrielle 24, rue Edmond Reuter, vous avez la possibilité de déposer vos coupes d'arbre et de haies. Ceci est un service gratuit proposé par la commune.

Les conteneurs, auprès de notre atelier communal sont accessibles durant **les heures d'ouverture** hebdomadaire 7:00 à 16:00 heures (sauf jours fériés) et tous les samedis, pendant la période d'avril à fin octobre de 14 :00 à 17 :00 heures. Durant la période hivernale, les conteneurs seront accessibles durant les jours ouvrables et chaque 3^{ième} samedi lors des heures mentionnées ci-dessus.

En outre, vous avez la possibilité d'éliminer vos déchets verts et organiques dans la poubelle verte vidée durant toute l'année ou par un compostage à domicile.

Informations supplémentaires :

<http://www.contern.lu/fr/Pages/OfällDéchets.aspx>



INFO : GRAS UND HECKENSCHNITTENTSORGUNG



KlimaPakt
Meng Gemeng engagéiert sech

Die Gemeindeverwaltung von Contern informiert, dass die Sammelcontainer für Grünschnitt in Moutfort ab dem 15. April 2018 entfernt werden, da immer mehr auswärtige Betriebe und Privatpersonen Ihren Grünschnitt sowie teilweise Restmüll im Container entsorgen. Deshalb, bietet die Gemeinde Ihnen verschiedene Möglichkeiten für die Entsorgung und Verwertung von Grünschnitt an:

Grasschnitt

1. Holsammlung von Grasschnitt (ohne Verunreinigungen wie zb. Boden, Wurzeln, Unkraut usw..) jeden Montag von April bis Ende Oktober mit einer separaten Grastonne (Jahresgebühr von 36€ pro Tonne a 70 Liter)
2. Sammelcontainer für Grasschnitt beim technischen Dienst der Gemeinde Contern in der Industriezone Weiergewan 24, rue Edmond Reuter. Kostenloser Service der Gemeinde.

Baum-und Heckenschnitt

1. Holsammlung von Baum- und Heckenschnitt auf Anfrage (Tel 35 02 61) gegen Bezahlung einer Gebühr von 12€ pro M³. 4 Sammlungen pro Jahr (März, Oktober, November und Dezember). Die Äste, Sträucher und Hecken dürfen einen maximalen Durchmesser nicht überschreiten. Alles muss in handliche Bündel von maximal 1,50 m Länge und von maximal 25 kg zusammengebunden sein.
2. Beim technischen Dienst der Gemeinde Contern, in der Industriezone 24, rue Edmond Reuter, steht Ihnen ein Sammelcontainer für die Abgabe von Baum- und Heckenschnitt zur Verfügung. Kostenloser Service der Gemeinde.

Die Sammelcontainer beim technischen Dienst stehen Ihnen wochentags von 7:00 bis 16:00 Uhr (außer an Feiertagen) sowie samstags von 14:00 bis 17:00 Uhr zur Verfügung. Während den Wintermonaten von November bis Ende März, sind die Container unter der Woche und jeden 3ten Samstag zu den obengenannten Zeiten zugänglich.

Außerdem besteht die Möglichkeit Ihre Küchen- und Gartenabfällen in der Biotonne, die während des ganzen Jahres eingesammelt wird, zu entsorgen oder über Eigenkompostierung zu recyceln.

Zusätzliche Informationen:

<http://www.contern.lu/fr/Pages/OfällDéchets.aspx>

